

## ಅನುವಾದಿತ ಕರ್ತೆ

ಇನ್ನೂ ಇದವರು ಮಲಗಿರುವಾಗೆ, ಕೈಲಾಸಭಾಬುವಿನ ಮನೆಯ ಮುಂದೆ ಒಂದು ಕುದುರೆ ಸಾರೋಟು ಒಂದು ನಿಂತಿತು. ಹೋಪಾಕು ಧರಿಸಿದ್ದ ಇಬ್ಬರು ಸೇವಕರು ಕಟ್ಟೆಗಳನ್ನೇರಿ ಮೇಲೆ ಒಂದು, “ಭೋಟಾ ಲಾರ್ಡ್ ಸಾಹಿಂಬ್ ಹಾಜಿರ ಹ್ಯೆ” ಎಂದು ದೊಡ್ಡ ದಸಿಯಲ್ಲಿ ಫೋಟಿಷಿದರು. ಕೈಲಾಸ ಭಾಬು ತನ್ನ ಹಳೆಯ ಪಾರಂಪಾರಿಕ ರಾಜಪೋಂಡಾಕು ಹಾಗೂ ಮುಂದಾಸು ಧರಿಸಿ ಆತನಿಗಾಗಿ ದಾರಿಕಾಯುತಲಿದ್ದ. ಆ ವಿಶ್ವ ಸಂದರ್ಭಕ್ಕೆ ತಕ್ಕಂತೆ, ತನ್ನ ಒಡೆಯ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದ ಅತ್ಯಾತ್ಮವು ಉದ್ದೇಶ ಧರಿಸಿದ್ದ ಗಣೇಶ ಆತನ ಬಿಡಿಗೆ ನಿಯಿದ್ದ. ಭೋಟಾ ಲಾರ್ಡ್ ಸಾಹಿಂಬ್ ಒಂದರೆಂಬ ಉದ್ದೇಶ ಕೇಳಿದವನೇ ಕೈಲಾಸ ಭಾಬು ತೇಕುತ್ತ, ಗಾರುತ್ತ, ನಡುಗುತ್ತ, ಓದೊಡಿ ಬಾಗಿಲ ಬಳಿಗೆ ಬಂದ. ನಂತರ, ಭೋಟಾ ಸಾಹಿಂಬ ವೇವದಲ್ಲಿದ್ದ ನನ್ನ ಗೆಳೆಯನನ್ನು ಬರವಾಡಿಕೊಂಡು, ಪ್ರತಿ ಹೆಚ್ಚೆಗೂ

